

对谈：卢梭与当今西方和东方

钱林森 [法]唐吉·拉米诺 著

王晓苓 译

唐吉·拉米诺(Tanguy L'Aminot),法国国家社科中心(CNRS)研究员,卢梭研究小组负责人,索邦大学17—18世纪法国文学教授,卢梭研究中心主任,兼《卢梭研究》主编,系当代法国知名的卢梭专家。我与唐吉先生的相识,始于译者江蕾女士积极引介,缘于唐吉先生之“卢梭在亚洲”课题的热情开发:他不仅在《跨文化对话》(第28辑)发表其相关研究成果,而且还特派弟子、卢梭研究中心成员王晓苓教授等一行,于2010年夏前来南京大学《跨文化对话》编辑部专访,与我们共商卢梭诞辰300周年国际学术研讨会等合作事宜,受到了我校高研院、文学院和外语学院法语系相关领导的热情接待和支持。此后两年间,唐吉先生便时不时地通过电邮,向我通报卢梭研究的最新信息,我们成了朋友,并相约2012法国“卢梭年”,晤面聚谈。2012年6月6—8日,由南京大学、巴黎索邦大学联袂主办的“卢梭诞辰300周年暨国际学术研讨会”在南大举行,唐吉先生率外方专家学者与会,我们得以首次晤面交谈,围绕卢梭在当今世界的接受与影响这一话题,进行直面深入的交流、对话。随之由我据此加以梳理,并征询国内卢梭研究界新秀吴雅凌等学者的高见,经本人反复斟酌、修订补充,归纳为“卢梭与当代西方和东方”的若干思考、追问,通过电子邮件寄往巴黎就教